

# MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA E ALIMENTACIÓN

**18430** *ORDE APA/2723/2003, do 1 de outubro, pola que se desenvolven e concretan determinados aspectos do Regulamento (CE) n.º 1433/2003, en relación cos programas e fondos operativos das organizacións de produtores de froitas e hortalizas, así como determinados aspectos do Regulamento (CE) n.º 1432/2003, sobre recoñecemento de organizacións de produtores de froitas e hortalizas. («BOE» 238, do 4-10-2003.)*

O Regulamento (CE) n.º 609/2001 da Comisión, do 28 de marzo de 2001, polo que se establecen as disposicións de aplicación do Regulamento (CE) n.º 2200/96 do Consello, no que se refire ós programas e fondos operativos e á axuda financeira comunitaria e se derroga o Regulamento (CE) n.º 411/97, foi substituído polo Regulamento (CE) n.º 1433/2003 da Comisión, do 11 de agosto de 2003. Este novo regulamento mantén as principais disposicións do Regulamento (CE) n.º 609/2001 pero introduce algunhas novas e modifica outras.

Desta forma, o Regulamento (CE) n.º 1433/2003 modifica substancialmente a forma de provisión do fondo operativo, permite o seu incremento durante o ano en curso, ofrécelles ós Estados membros unha alternativa ó financiamento dos custos reais de persoal incluídos nos programas operativos, proporciona a posibilidade de fixar custos unitarios a tanto alzado para unha serie de medidas específicas e regula dunha forma máis flexible os investimentos en explotacións individuais, eliminando certas restricións a ela.

Por todo iso, resulta necesario modifica-la Orde do Ministerio de Agricultura, Pesca e Alimentación do 11 de setembro de 2001, pola que se desenvolven e concretan determinados aspectos do Regulamento (CE) n.º 609/2001, en relación cos programas e fondos operativos das organizacións de produtores de froitas e hortalizas, co obxecto de pór en práctica estes cambios normativos comunitarios e realizar certas clarificacións nela.

Consecuentemente, preténdese suprimir da dita orde os artigos 7 e 12, que regulan, respectivamente, a definición de carácter colectivo de programa operativo e a definición e contía máxima de gastos administrativos dos programas operativos.

Modifícanse os artigos 4 e 5 desta orde, relativos respectivamente á definición do período de referencia e ó método de cálculo do valor da produción comercializada no caso de que o valor dun produto experimentalmente unha diminución por razóns alleas á organización de produtores.

Igualmente é necesario modifica-lo artigo 6 desta orde co obxecto de establece-las modalidades permitidas de xestión do fondo operativo, os requisitos necesarios para a utilización de fondos propios na súa provisión e o establecemento de contribucións individuais a niveis diferentes.

Así mesmo, é necesario modifica-lo artigo 10 desta orde co obxecto de preve-la posibilidade de incrementos do fondo operativo, concreta-lo concepto de acción e clarifica-lo concepto de modificación.

Finalmente, modifícase o artigo 14 desta orde co obxecto de clarifica-las disposicións relativas ó reembolso do valor residual dos investimentos en explotacións

individuais no caso de que o seu beneficiario cause baixa na organización de produtores.

Por outra parte, introdúcense os correspondentes artigos novos nesta orde co obxecto de fixa-los custos unitarios a tanto alzado admisibles nos programas operativos relativos á adquisición de material de propagación vexetal anual de calidade e de xestión ambiental do envaseado así como a porcentaxe do fondo operativo que pode destinarse a gastos de persoal.

Por outra parte, o Regulamento (CE) n.º 1432/2003 da Comisión, do 11 de agosto de 2003, polo que se establecen disposicións de aplicación do Regulamento (CE) n.º 2200/96 do Consello no relativo ó recoñecemento das organizacións de produtores e ó recoñecemento previo das agrupacións de produtores, substitúe o Regulamento (CE) n.º 412/97 da Comisión, do 3 de marzo de 1997, polo que se establecen disposicións de aplicación do Regulamento (CE) n.º 2200/96 no relativo ó recoñecemento das organizacións de produtores e ó Regulamento (CE) n.º 478/97 da Comisión, do 14 de marzo de 1997, polo que se establecen as disposicións de aplicación do Regulamento (CE) n.º 2200/96, no que respecta ó recoñecemento previo das agrupacións de produtores.

O Regulamento (CE) n.º 1432/2003, introduce unha serie de novas disposicións, algunhas das cales son de obrigado cumprimento desde a próxima campaña, polo que esixe normativa nacional urxente de desenvolvemento, resultando necesario modifica-la Orde do Ministerio de Agricultura, Pesca e Alimentación do 30 abril de 1997 sobre recoñecemento de organizacións de produtores de froitas e hortalizas.

En concreto, este regulamento outórgalles ós Estados membros a facultade de estableceren o prazo de aviso previo de baixa dun membro nunha organización de produtores e elimina as limitacións cuantitativas aplicables ás organizacións de produtores na compra de froitas e hortalizas a outras organizacións de produtores.

A recente publicación dos regulamentos (CE) n.º 1432/2003 e (CE) n.º 1433/2003, así como a necesidade de dispor dunha normativa actualizada antes da presentación dos programas operativos e as súas modificacións para a súa aplicación a partir do 1 de xaneiro de 2004, xustifican pola urxencia do caso o recurso excepcional da orde para establece-la normativa básica.

As comunidades autónomas e as organizacións profesionais agrarias foron consultadas na elaboración desta orde.

Na súa virtude, dispoño:

## Artigo 1. *Obxecto.*

1. Esta disposición modifica a Orde do 11 de setembro de 2001, pola que se desenvolven e concretan determinados aspectos do Regulamento (CE) n.º 609/2001, da Comisión, do 28 de marzo, en relación cos programas e fondos operativos das organizacións de produtores de froitas e hortalizas. A modificación ten por obxectivo desenvolver e concretar determinados aspectos do Regulamento (CE) n.º 1433/2003 da Comisión, do 11 de agosto de 2003, polo que se establecen as disposicións de aplicación do Regulamento (CE) n.º 2200/96 do Consello, no que se refire ós programas e fondos operativos e á axuda financeira comunitaria e se derroga o Regulamento (CE) n.º 609/2001.

2. Así mesmo, modifica a Orde do 30 de abril de 1997 sobre recoñecemento de organizacións de produtores de froitas e hortalizas. O obxectivo da súa modificación é desenvolver e concretar determinados aspectos do Regulamento (CE) n.º 1432/2003, do 11 de agosto

to de 2003, polo que se establecen disposicións de aplicación do Regulamento (CE) n.º 2200/96 do Consello no relativo ó recoñecemento das organizacións de produtores e ó recoñecemento previo das agrupacións de produtores.

**Artigo 2. Modificacións da Orde do Ministerio de Agricultura, Pesca e Alimentación do 11 de setembro de 2001.**

1. Suprímense os artigos 7 e 12 e a letra c) do punto 3 do artigo 10, na súa redacción recollida pola Orde APA/3234/2002, do 12 de decembro, pola que se modifica a do 11 de setembro de 2001.

2. O artigo 4 substitúese polo texto seguinte:

«O período de referencia para o cálculo do valor da produción comercializada a que se refire o artigo 4 do Regulamento (CE) n.º 1433/2003, será o comprendido entre o 1 de xullo do segundo ano anterior á aplicación do programa operativo e o 30 de xuño do ano anterior á dita aplicación.

En caso de fusións ou absorcións de distintas organizacións de produtores o valor da produción comercializada será a suma dos valores da produción comercializada por cada unha das organizacións de orixe, calculadas segundo o parágrafo anterior.»

3. O artigo 5 substitúese polo texto seguinte:

«Artigo 5. Valor da produción comercializada cando o valor dalgún produto experimente reducións por motivos alleos á organización de produtores.

Cando o valor dalgún ou algúns dos produtos experimente unha redución por motivos alleos á responsabilidade e ó control da organización de produtores, o valor da produción comercializada do ou dos produtos en cuestión calcularase de conformidade coas normas contidas nos artigos anteriores, sempre que o valor resultante non sexa inferior ó 65 por cento do valor do anterior período de referencia. No suposto de que o dito valor resulte inferior á porcentaxe citada, a organización de produtores poderá considerar como valor do dito produto ou produtos para o período de referencia de que se trate, e para efectos de solicitude do fondo operativo, o correspondente á media dos dous períodos de referencia anteriores ou á do período de referencia anterior en caso de que só exista este. En todo caso, este valor será como mínimo o 65 por cento do valor correspondente ó período de referencia anterior.

Os motivos das posibles diminucións dos valores dos produtos en cuestión deberanse xustificar documentalmente, e non poderán ser debidas a baixas de socios.»

4. O artigo 6 substitúese polo texto seguinte:

«Artigo 6. *Xestión e financiamento do fondo operativo.*

1. Para efectos de aplicación do punto 2 do artigo 5 do Regulamento (CE) n.º 1433/2003, a xestión do fondo operativo deberase realizar mediante unha das dúas seguintes alternativas:

a) Mediante unha conta bancaria, única e exclusiva para a xestión do fondo operativo, aberta nunha institución financeira do Estado membro onde teña a súa sede a organización de produtores, ou

b) Mediante contas financeiras xestionadas pola organización de produtores nas cales a contabilización de cada operación se efectúe de tal xeito que cada asento de gastos e ingresos relativos ó fondo operativo se poida identificar e sexa obxecto dunha intervención de contas e certificación anuais por parte de auditores exter-

nos. Se se opta por esta alternativa, deberá ser comunicada pola organización de produtores no momento da presentación do fondo que se vai aplicar no ano seguinte. A utilización de contas financeiras implicará o compromiso da organización de produtores de que a auditoría reunirá os requisitos necesarios regulados no capítulo II da Lei 19/1988, do 12 de xullo, de auditoría de contas.

2. En aplicación do punto 2 do artigo 6 do Regulamento (CE) n.º 1433/2003, as organizacións de produtores poderán:

a) constituí-los seus fondos operativos total ou parcialmente utilizando fondos propios, xerados das vendas de froitas e hortalizas dos seus membros incluídas nas correspondentes categorías de recoñecemento, coa excepción daqueles fondos que proveñan de axudas públicas.

b) establecer contribucións individuais para cada un dos seus membros a diferentes niveis.

3. As organizacións de produtores achegarán no momento de comunicación do importe previsto do fondo operativo para o ano seguinte:

a) O método de cálculo das achegas e do importe do fondo operativo e a súa xustificación.

b) Procedencia dos recursos destinados a financiarlo fondo operativo, especificando, en particular, se se utilizan fondos propios da organización de produtores.

c) No caso de que a organización de produtores utilice os seus fondos propios, xustificación de que estes proceden exclusivamente das vendas de froitas e hortalizas para as cales se encontra recoñecida.

d) No caso de que a organización de produtores non utilice os seus fondos propios, xustificación de que tódolos produtores contribúen ó financiamento do fondo operativo.

e) No caso de que o programa operativo prevexa accións en explotacións individuais, xustificación de que tódolos produtores tiveron a oportunidade de participar na súa execución.

f) Certificado dos acordos da asemblea xeral ou órgano competente, en función da forma xurídica da entidade, de aprobación dos programas operativos presentados así como do método de cálculo e a procedencia dos recursos destinados a financiarlo fondo operativo sinalados nas alíneas a) e b). Con carácter excepcional, e para os programas que se van aplicar en 2004, este certificado poderá presentarse, ou modificarse o presentado, antes da aprobación do fondo operativo para o dito ano.

g) Para efectos de aplicación do artigo 9 do Regulamento (CE) n.º 1433/2003, as organizacións de produtores presentarán xunto co proxecto de programa operativo un documento en que se comprometan por escrito a non se acolleren, directa nin indirectamente, a un dobre financiamento por medidas ou accións que se poidan beneficiar dunha axuda en virtude do mencionado regulamento.

Ademais, no caso de que o dito programa operativo conteña investimentos en explotacións individuais, os beneficiarios deles deberanse comprometer por escrito a non se acoller, directa nin indirectamente, a un dobre financiamento comunitario ou nacional polos ditos investimentos.»

5. O artigo 8 substitúese polo texto seguinte:

«Artigo 8. *Definición de accións.*

Para efectos de aplicación do artigo 8, punto 1, letra c) do Regulamento (CE) n.º 1433/2003, a acción estará constituída polos investimentos ou conceptos de gasto.»

6. A alínea c) do punto 1 do artigo 10 substitúese polo texto seguinte:

«c) Modificación do número de unidades de obra, así como do orzamento dos investimentos ou conceptos de gasto previstos. Non se considerará modificación a variación do número de unidades de obra nin o seu custo unitario, sempre que o orzamento total da acción en que se encontran encadradas non teña unha variación superior ó 20 por cento do aprobado.

Entenderase como unidade de obra a superficie, a capacidade ou o número de unidades correspondentes ós investimentos ou conceptos de gasto aprobados.»

7. A alínea e) do punto 1 do artigo 10 substitúese polo texto seguinte:

«e) Modificación do importe do fondo aprobado para o financiamento de retiradas cos límites e nas condicións especificadas no Regulamento (CE) n.º 2200/96, polo que se establece a organización común de mercado no sector das froitas e hortalizas.»

8. Engádeselle unha alínea j) ó punto 1 do artigo 10 co texto seguinte:

«j) Modificación do importe do fondo operativo dentro do límite do 20 por cento do aprobado inicialmente, sempre que non se supere o límite máximo para a axuda comunitaria ó dito fondo, establecido no punto 5 do artigo 15 do Regulamento (CE) n.º 2200/96.

Se a variación supón un incremento do fondo, as organizacións de produtores poderán amplia-los investimentos ou conceptos de gasto previstos para a súa execución no ano, adianta-los previstos para anos posteriores, ou amplia-los fondos previstos para retiradas, respectando os límites e as condicións establecidos no Regulamento (CE) n.º 2200/96.»

9. Engádeselle unha alínea d) ó punto 2 do artigo 10, co texto seguinte:

«d) Non esixirá aprobación previa a modificación prevista na letra j) do punto anterior se non implica un aumento do importe das retiradas, aínda que estará sometida en todo caso ás comunicacións recollidas na letra a) do punto 2 do artigo 10.

Si esixirá aprobación previa a modificación prevista na letra j) do punto anterior se implica un aumento do importe das retiradas, e estará suxeita ás comunicacións recollidas na letra b) do punto 2 do artigo 10.»

10. O texto do primeiro parágrafo do punto 3 do artigo 10, na súa redacción recollida pola Orde APA/3234/2002 do 12 de decembro, substitúese polo texto seguinte:

«Sen prexuízo do disposto nos puntos anteriores deste artigo, poderanse efectuar con posterioridade á data a que se refire o punto 2, letra a) anterior, as seguintes modificacións:»

11. Suprímese o último parágrafo do punto 3 do artigo 10, na súa redacción recollida pola Orde APA/3234/2002 do 12 de decembro.

12. O texto do artigo 14 substitúese polo seguinte:

«Artigo 14. *Disposicións para obte-lo reembolso do investimento en explotacións individuais se o afiliado causa baixa na organización.*

Cando un programa operativo conteña entre as súas accións investimentos ou gastos nas explotacións individuais dos seus socios, será preceptivo para a súa aprobación a presentación e aceptación pola autoridade competente dun acordo da súa asemblea xeral ou órgano equivalente en que se adopten as disposicións adecua-

das para obte-lo reembolso do investimento ou o seu valor residual no caso de que un afiliado cause baixa na organización.

O valor residual estará en función do período de amortización do investimento, cun máximo de oito anos, e da diferenza entre o dito período e o comprendido entre a data de adquisición do ben ou investimento en cuestión e a data de baixa do socio na organización.»

13. Engádeselle un punto 4 ó artigo 15 co texto seguinte:

«4. Coa presentación do fondo operativo para o ano seguinte, as organizacións de produtores de ámbito superior ó dunha comunidade autónoma achegarán a identificación catastral das parcelas en que se realizasen os investimentos desde a presentación do fondo do ano anterior, sinalando os investimentos realizados e os beneficiarios deles con nome, DNI ou NIF e razón social.»

14. O artigo 16 substitúese polo texto seguinte:

«Artigo 16. *Custos unitarios específicos.*

Para efectos de aplicación do punto 2 do anexo I do Regulamento (CE) n.º 1433/2003, e sen prexuízo da posibilidade de incluír outros custos específicos correspondentes ós seus incisos a), b), c) e d), os programas operativos poderán considera-los seguintes custos unitarios a tanto alzado que se especifican a continuación:

i) Sementes, micelio e plantas certificadas: 60 por cento do seu valor.

ii) Custo de xestión ambiental de envases reciclables e reutilizables: 17 por cento do custo do envase.

A parte do fondo operativo aprobado destinada ós custos específicos referidos na letra i) non poderá supera-lo 35 por cento del. Así mesmo, a parte do fondo operativo aprobado destinada ós custos específicos referidos na letra ii), non poderá supera-lo 35 por cento del. A parte do fondo operativo aprobado destinada ó conxunto dos custos específicos referidos nas dúas letras anteriores non poderá supera-lo 50 por cento del.»

15. Engádesese un artigo 17 co texto seguinte:

«Artigo 17. *Cantidade global a tanto alzado do fondo operativo destinado a custos de persoal.*

De acordo co establecido no punto 4 do anexo I do Regulamento (CE) n.º 1433/2003, os programas operativos poderán incluír custos de persoal descritos neste punto 4 debidamente xustificadas con gastos reais. Alternativamente, poderán incluír un importe a tanto alzado destinado ó financiamento dos custos de persoal descritos neste punto 4 que non poderá supera-lo 14 por cento do importe total do fondo operativo aprobado.»

Artigo 3. *Modificacións da Orde do Ministerio de Agricultura, Pesca e Alimentación do 30 de abril de 1997.*

1. O segundo parágrafo da letra b) do punto 3 do artigo 3 substitúese polo texto seguinte:

«Iguamente recollerase entre as obrigas dos socios a de adhesión á organización de produtores durante un mínimo de tres anos e a de comunicar por escrito, en caso de que se desexe causar baixa, a renuncia á calidade de membro. A data en que produza efecto a baixa e o prazo comprendido entre a data de comunicación e a de baixa efectiva, serán establecidos pola propia organización. O dito prazo non poderá ser superior a seis meses.»



2. O segundo parágrafo da letra e) do punto 3 do artigo 3 substitúese polo texto seguinte:

«En aplicación do artigo 14, punto 2 do Regulamento (CE) n.º 1432/2003, as organizacións de produtores poderán establecer o poder de decisión en función do valor da produción comercializada por cada un dos seus membros a través delas dentro dun límite máximo do 33 por cento.»

3. Suprímese a letra f) do punto 3 do artigo 3.

Disposición transitoria primeira. *Adaptación de programas operativos en execución.*

As organizacións de produtores con programas operativos aprobados antes da entrada en vigor desta orde e que sigan aplicándose no ano 2004, deberán solicitar as modificacións necesarias para se axustaren ó Regulamento (CE) n.º 1433/2003, no prazo previsto no primeiro parágrafo do seu artigo 28.

Disposición transitoria segunda. *Modificacións durante o ano de aplicación do programa operativo.*

Para o ano 2003, a data a que se refire o punto 1 do artigo 6 do Regulamento (CE) n.º 609/2001 no artigo 10 da Orde do Ministerio de Agricultura, Pesca e Alimentación do 11 de setembro de 2001, sitúase no 15 de outubro de 2003.

Disposición transitoria terceira. *Modificacións dos programas operativos posteriores ó 15 de setembro de 2003.*

As modificacións ós programas operativos realizadas entre o 16 de setembro de 2003 e a entrada en vigor da presente orde poderanse acoller ó establecido no artigo único da Orde APA 3234/2002, do 12 de decembro.

Disposición derradeira primeira. *Título competencial.*

Esta orde dítase ó amparo do artigo 149.1.13.ª da Constitución, que lle atribúe ó Estado a competencia exclusiva sobre as bases e coordinación da planificación xeral da actividade económica.

Disposición derradeira segunda. *Entrada en vigor.*

Esta orde entrará en vigor o día seguinte ó da súa publicación no «Boletín Oficial del Estado» e será de aplicación ós programas e ás súas modificacións, e ós fondos operativos que se presenten a partir do 1 de xaneiro de 2004, coa excepción do disposto nas disposicións transitorias segunda e terceira.

Madrid, 1 de outubro de 2003.

ARIAS CAÑETE

## MINISTERIO DA PRESIDENCIA

**18431** REAL DECRETO 1257/2003, do 3 de outubro, polo que se regulan os procedementos para a introducción de restriccións operativas relacionadas co ruído en aeroportos. («BOE» 238, do 4-10-2003.)

Como parte da política común de transportes (artigo 80.2 do Tratado Constitutivo da Comunidade Euro-

pea), esta vén desenvolvendo unha acción sobre limitación do uso de avións de reacción subsónicos civís coa finalidade de actuar sobre o ruído causado polo tráfico aéreo, acción concretada nas directivas 80/51/CEE, 83/206/CEE, 89/629/CEE, 92/14/CEE e 98/20/CE, incorporadas ó dereito español polo Real decreto 1422/1992, do 27 de novembro, sobre limitación do uso de avións de reacción subsónicos civís, e os reais decretos 325/1995, do 3 de marzo, e 1908/1999, do 17 de decembro, que o modificaron parcialmente.

Dentro desta liña de actuación sitúase a recentemente adoptada Directiva 2002/30/CE do Parlamento Europeo e do Consello, do 26 de marzo de 2002, sobre o establecemento de normas e procedementos para a introducción de restriccións operativas relacionadas co ruído nos aeroportos comunitarios.

Por outra parte, esta Directiva 2002/30/CE recolle os principios contidos na Resolución A31/7 da 33.ª Asemblea da Organización de Aviación Civil Internacional (OACI), pola que se introduce o concepto de «enfoque equilibrado» como instrumento de acción para tratar o problema do ruído dos avións, o que a leva a habilitar para a introducción de restriccións operativas nos aeroportos, pois para alcanzar unha solución proporcional ó dito problema requírense, entre outras medidas, normas técnicas máis estrictras en relación cos niveis de ruído permitidos ás aeronaves e, mesmo, pór fora de servizo as máis ruidosas.

En execución do capítulo IV da Lei 48/1960, do 21 de xullo, sobre navegación aérea, e tamén, de modo particular, en desenvolvemento do contido do artigo 87 da Lei 50/1998, do 30 de decembro, de medidas fiscais, administrativas e da orde social, polo que se regulan os procedementos de disciplina de tráfico en materia de ruído, mediante este real decreto incorpórase ó dereito interno a citada Directiva 2002/30/CE.

Na súa virtude, por proposta do ministro de Fomento e da ministra de Ambiente, coa aprobación previa da ministra de Administracións Públicas, de acordo co Consello de Estado e logo de deliberación do Consello de Ministros na súa reunión do día 3 de outubro de 2003,

### DISPÓN O:

Artigo 1. *Obxecto e ámbito de aplicación.*

1. Constitúe o obxecto deste real decreto regular os procedementos para a adopción de medidas que, coa finalidade de reduci-los niveis de ruído, restrinxan o acceso de avións de reacción subsónicos civís ós aeroportos incluídos na definición do artigo 3.a).

2. O disposto nesta norma será de aplicación ós avións de reacción subsónicos civís definidos no artigo 3.c) e ás aeronaves marxinalmente conformes definidas na alínea d) do mesmo artigo.

Artigo 2. *Obxectivos.*

Esta regulación ten os seguintes obxectivos:

a) Establecer normas con vistas a facilitar a introducción de restriccións operativas nos aeroportos, co fin de limitar ou reduci-lo número de persoas que padecen os efectos daniños do ruído dos avións.

b) Crear un marco que satisfaga os requisitos do mercado interior.

c) Fomentar un desenvolvemento da capacidade aeroportuaria que sexa sustentable desde o punto de vista ambiental.

d) Facilita-lo logro de obxectivos definidos de redución do ruído nos diferentes aeroportos.

e) Permitir unha posibilidade de escolla entre as medidas dispoñibles co fin de logra-lo máximo beneficio ambiental co mínimo custo posible.